

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.

N^o 13.

Limbaschô's, tannî 2trâ September 1852.

Teefas-Sluddinafchanas.

1.

Nr. 3 schahs Zehsu Draudses-Teefas tohp wiffi tee, kuzzi kâ mantineeki jeb zittadi kahdas praffifchanas pee tahs artahtas mantas tahs appakfch Butschauskes muifchas nomirruschas seewas ta rentineeka Otto Leekin, — Annette dsimusi Neuland, buhtu, ka arri wiffi tee, kuzzi schai nomirruschai parradâ pallikuschi, usazinati, femi eekfch weenu gaddu un fefchu nebbetu no appakfchrafstias deenas schahs Sluddinafchanas, peeteiktees jeb zaur weetneekem pee schahs teefas peerahdih, ar to peekohdinafchanu, ka pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks ar sawahm praffifchanahm peelaists bet tuhliht atrahdihes un ar teem parradu-kehpejeem taps pehz likkumeem darrihes. 3

Bifferes-muifschâ, tai 10tâ Juhli 1852.

Draudses-Teefaskungs E. v. Magnus.

N^o 510.

A. Kröhl, Notehrs.

2.

Kad schai Keiseriskai Zehsu Kreis-Teefai ta dsihwesweeta ta pee Behrsones paggasta peederriga Pehter Brunow nesinnama, tad tohp wiffas pilssehtas-muifchas un mahzitaju muifchas waldifchanas usaizinatas, tam pascham, fur wiasch atrastohs, peekohdinaht, ka winnam — eekfch kuhdsibas ta pascha prett tahs 2tras Zehsu Draudses-Teefas deht nofazzitu apjeetinafchanu un apstrahpeschanu — deht klauusichonu ta spreeduma no Keiseriskas Widsemmes Opgerikis-nodallas no Sta Janwar f. g. N^o 2 pee tahs eekfch likkumu nofazzitas strahpes bes kamefchanas lihds 27. September f. g. pee schahs Zehsu Kreis-Teefas ja atnahk irr.

Keiseriskas Zehsu Kreis-Teefas wahrâ: 1

Kreis-Teefaskungs G. B. v. Buddenbrof.

N^o 1100.

Sekrethehrs v. Hirschheyd.

3.

Paweheleschana Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka wiffas Kreeowu Walstibas u. t. j. pr. no Widsemmes Gubernementes waldifchanas wisseem par sinnu un paklauusichanu.

Deht atrastu nelabbumu, ka no daschahm muischahm prohtams no tahm tahm pastehm tuwu atrohdamahm dauds paggastu-lohzefti par pastes-kalpeem eefsch deenastu eet, tà ka zaur tam tahm paggastahm dauvreises wiffi par rekrufschheem geldigi lohzefti truhft, irr tam preeti un eefsch weenlihdfigu labbumu tahs pastes-deenastas, ka arri tahm semmes-paggastahm — pehz isdarritas farunnaschanas ar tahs Widsemmes Leelukungu Preefsch stahweschanas un tahs kommissijas preefsch eeweschannu tahs Widsemmes likkumu grahmatas no 1849 gad. — no augsta zeeniga General-Gubernatora Leelukungu no Widsemmes, Kurseemmes un Jggaunuseemmes par labbu fanemts irr, tahs pakka nahkamas nofazzifchanas — deht no lohsefchanas atswabbinati pastes-kalpi no rekrufschheem — eefsch isdarrifchanas west tahdà wihse: 1) „Ta, eefsch to rekrufschu likkumu no 13. September 1840 „S 5 p. 7 nofazzita atswabbinaschana no rekrufschheem irr tà aisturrama, ka „no weenas paggastes lihds 300 dwehsele-ffailu tif weens, un ta eefsch wai- „ruma prohjam, irr atswabbinajams, un prohtams; 2) ar tahs tahlakas aisturre- „fchanas, ka tif ween tee pastes kalpi, kurrei preefsch kattru pasti no tahm mui- „schahm tahs tai paschai eefsch to jaunu pastes-dohfchanas-nodallifchanas pehz „patentes no 29. September 1851 № 61 peedallitas pastes dohfchanas aprin- „tes nemtas teef pehz augschà nofazzitã preefschsihmi no tahs rekrufschu-doh- „fchanas buhs atswabbinajami buht; 3) preefsch kattru eefsch deenastu nemtu „pastes kalpu irr tam pastes kommissieram ar apskattifchanu tahs S. 404 b. to „likkumu weena gadsfahrtriga makfaschana kã tur nofazzihes eefsch deenastulahdes „tahs peederrigas paggastes ja nomakfa, pehz ko tad arri tahdi pastes-kalpi „rassifchanu no palihdsibas no tahs deenastu-lahdes dabbu, tahdà wihse ka S. 411 „l. c.; 4) irr tee muischas waldifchanas peeturrejami, pee isdohfchanu no dee- „nastasihmehm teem paggastu-lohzeftiem, kurrei par pastes kalpeem sewi noderre- „tees grihb, kattru reisu us to isdohdamu deenastu-sihmi skaidri peeminneht un „peesihmeht, woi tas kam ta sihme dohta no rekrufschu dohfchanu atswabbinajams irr jeb ne, un ja pirmais buhtu, preefsch kurreu pastes; 5) un irr tahm „muischahm kurreahm pehz tahs jaunus pastes-dohfchanas-nodallifchanas pee wai- „rak pastehm peedallitas tikufchas, deht tahs atswabbinaschanas to no winnas „aclaistu pastu-kalpu pehz tahs schè klajt peeliktas nodallifchanas jaluhko un ja- „darra, pehz ko tahdas muischas tif ween kurreas eefsch scho munsturi peeminne- „tas, pastu kalpus buhs ta atswabbinaschana uskauta buht.“

Schahs nofazzifchanas no Widsemmes Gubernementes-waldifchanas — ar usfaukschannu us tahs patentes no 9. Janwar 1850 № 1, 7. August 1850 № 35 un 20. April 1851 № 42 ar to peelikkumu, ka tahdas nofazzifchanas no Jurgu-deenas 1853 eefsch spehka un isdarrifchanas irr leekamas — tohp wisseem par sinu un paklausifchanu sinnams darrihts.

Rihgas pilli tanni 19. August 1852.

Preefsch Gubernatora:

Wize-Gubernators J. v. Brevern.

G. Tiefenhausen, Waldifchanas-rahts. Klein, Waldifchanas-rahts.
№ 61. Sekreters E. Mercens.

Muischas wahrdi,

turri

peh3 tahs jaunas pastes-dohschanas=
nodallifchanas wairak ne kà weenai
pastei peedalliti irr.

Pastes wahrdi,

preefsch

kurreem tee no tahm muischahm nem=
mami pastes=kalpi no tahs rekrufschu=
dohschanu atswabbinajami irr.

Rohkneffe	Strihver.
Lapinska	Rohkneffe.
Adama	Gulberes.
Seltina	"
Repja	"
Romeskain	"
Winkelmann	Jumprawa.
Ulswickes	Gulberes.
Rehsak	"
Skrihwera	Skrihwera.
Leelwahrda	Itfchilles.
Littene	Gulberes.
Stohmer	"
Bellawa	"
Wasfiliffa	"
Jumprawa	Jumprawa.
Itfchilles	Sallas pils.
Bezza-Gubbenes	} Stakkeles.
Blohmas	
Krappes	} Itfchilles.
Reimberts	
Drustu	} Straupe.
Gorthards	
Gulberes	} Lentschu.
Lubees	
Galgawste	Walmeras.
Uhdafchu	} Sallas pils.
Dohles	
Siggulbe	Ampermann.
Engelarte	"
Kriminalde	} Rohpaschu.
Risbele	
Inzeem	Straupe.
Mugstrohse	} Rohpaschu.
Daugul	

Diffetu		Ampermann.
Effara		
Ohsohl		
Lentschu		Lentschu.
Zehsu pils		
Ungur		Straupe.
Kauna		
Kegetu		Walmeras.
Smilten		
Waidau		Lentschu.
Turra		Kenzen.
Keisen		Strentsche.
Tauna Brangull		
Walmeras m.		Walmeras.
Kenzen		
Taun Paigle		
Lugguschu		Gulben.
Elme mahzitaju m.		
Elme muischa		
Patkulla		
Joeggeweste		Strentschu.
Kobe		
Teepeles		
Korkull Affuma		
Telliste		Telliste.
Wanna Anstmoise		
Soor		Gulberes.
Walo		
Wanna Pukka		
Wasta Pukka		Kuifas.
Krimani		
Urol		
Kuifaste jeb Simpa		Telliste.
Koka		
Kerrumpah		Ubderna.
Ellenorme		
Meri		
Kenningshof		Zehrpatte.
Kanno		
Tarto Tähkwerre		Iggaser.
Wastse Tiöv		Ubderna.
Kiddijerw		
Kassin		Iggaser.

Sabra	Forma.
Forma	} Niina.
Ferrastfer	
Toiffer	Forma.
Kojel	} Surjo
Urro	
Mikketu mahz. m.	Moiseküll.
Kõima	} Kurfund.
Audro	
Kurfund	Surri.
Pootsi	} Moiseküll.
Surri	
Orrene	Kurfund.
Wastemois	} Udberna.
Woltweldi	
Lehoma	Forma.
Ollustfer	Moiseküll.
Kabbul	Kuhjene.
Abbia	} Udberna.
Zernei	
Enge	Gulbere.
Karola	Lips.
Kahgere	Zelliste.
Zaiwola	Mönniste.
Soro	} Zelliste.
Koosna	
Salluffi	Werro.
Kogosi	} Zehrpatte.
Senna	
Wanna Kasariste	Krustu pils.
Waimel	Werro.
Wastse jeb Joso	
Krustu pils	
Eichdorff	

4.

Ur usfauffchanu us to eeksch № 12 f. g. awischa-lappa Zschâ p. no schei-jenas islaistu Auddinofchanu irr no Keiseriskas Rihgas Kreis-Zeesas sinnamu darrams, ka pehz tahs tanni imâ September f. g. schè eenahkuschas rakstes tahs imas Rihgas Draudses-Zeesas no 25 f. m. № 1449 tas Uhdaschu sem-

neefs Beern Grahbsche taggad, pehz nomakfaschanu sawu parradi, ar weenu
passi atrohdahs.

Limbaschds tanni 1. September 1852.

Keiseriökas Rihgas Kreis-Teefas wahrdâ:

A. v. Freymann, Kreis-Teefasfung.

N^o 1133.

R. v. Engelhardt, sekretehrs.

Limbaschds, tanni 3schâ September 1852.

R. v. Engelhardt, sekretehrs.